

Meißner Umwelttechnik GmbH • Ossietzkystraße 37a • 01662 Meißen
Ingenieurbüro für angewandten Umweltschutz

Ton & Werk
Renate Ibler
Bernsteinstraße 9

92533 Wernberg - Köblitz

/Fi

04.11.2025

Prüfbericht

Bestimmung der Abgabe von:

(X) Blei
(X) Cadmium

aus Bedarfsgegenständen nach

(X) DIN EN 1388-1
(X) DIN EN 1388-2

Auftraggeber:

Ton & Werk
Renate Ibler
Bernsteinstraße 9
92533 Wernberg - Köblitz

Registrier-Nr.:

1/20983/Fi

Probenahme durch:

(X) den Auftraggeber

Probeneingang:

20.10.2025

M.U.T. Meißner Umwelttechnik GmbH
Ingenieurbüro für angewandten Umweltschutz



Dipl.-Ing. (BA) S. Fischer
Geschäftsführerin

Untersuchungsergebnisse Cadmium- und Bleilässigkeit

Stück-zahl	Proben-bezeichnung:	Glasur	Füllhöhe [mm]:
1	Teller gelb	Botz 9317 Rohdiamant, 9379 Kanariengelb, Blüte 9620 Rubinrot, 9369 Primelrosa und Botz Plus 9020	< 25

M.U.T.-Pr.-Nr.	Artikel	Spiegel-fläche [dm ²]	Füll-volumen [ml]	Bleiabgabe [mg/l] [mg/dm ²]		Cadmiumabgabe [mg/l] [mg/dm ²]	
20983/1	Teller, gelb	2,54	50	<0,01	<0,001	<0,001	<0,0001
Grenzwerte Flachgeschirr				---	0,8	---	0,07



Bewertung

Der untersuchte Gegenstand entspricht den Anforderungen der Bedarfsgegenstände-Verordnung vom 10.04.1992 sowie der Verordnung VO (EG) Nr. 1935 / 2004.

Untersuchungsergebnisse Cadmium- und Bleilässigkeit

Stück-zahl	Proben-bezeichnung:	Glasur	Füllhöhe [mm]:
1	Teller grün personalisiert	Botz 9310 Malachit, 9304 Seladon und Botz Plus 9020 Schrift und Blüte in 9369 Primelrosa und 9620 Rubinrot	< 25

M.U.T.-Pr.-Nr.	Artikel	Spiegel-fläche [dm ²]	Füll-volumen [ml]	Bleiabgabe [mg/l] [mg/dm ²]		Cadmiumabgabe [mg/l] [mg/dm ²]	
20983/2	Teller, grün	2,41	50	<0,01	<0,001	<0,001	<0,0001
Grenzwerte Flachgeschirr				---	0,8	---	0,07



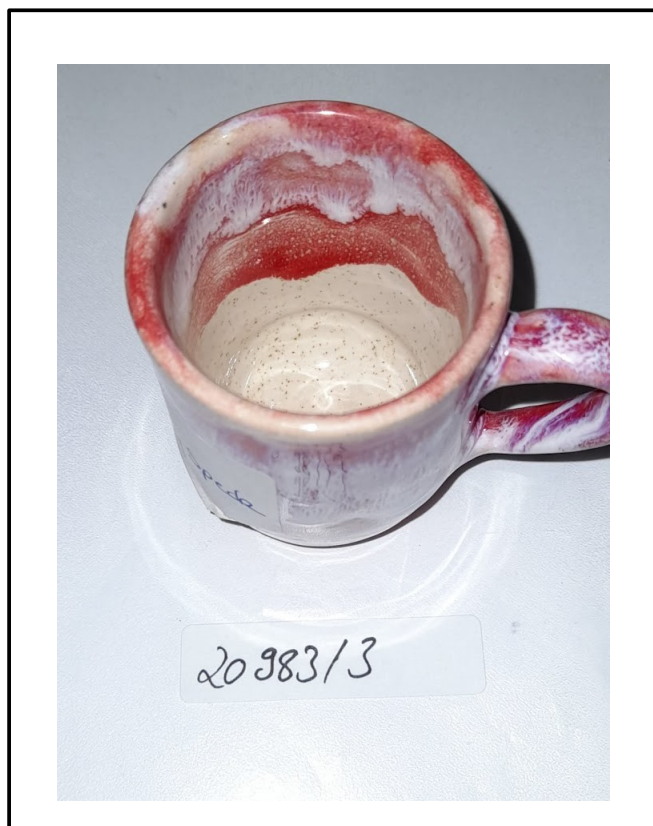
Bewertung

Der untersuchte Gegenstand entspricht den Anforderungen der Bedarfsgegenstände-Verordnung vom 10.04.1992 sowie der Verordnung VO (EG) Nr. 1935 / 2004.

Untersuchungsergebnisse Cadmium- und Bleilässigkeit

Stück-zahl	Proben-bezeichnung:	Glasur	Füllhöhe [mm]:
1	Henkeltasse	FN061 von Maycp Ivory Speck	> 25

M.U.T.-Pr.-Nr.	Artikel	Füll-volumen [ml]	Bleiabgabe [mg/l]	Cadmiumabgabe [mg/l]
20983/3	Henkeltasse, innen	60	<0,01	<0,001
Grenzwerte Hohlgeschirr			4	0,3



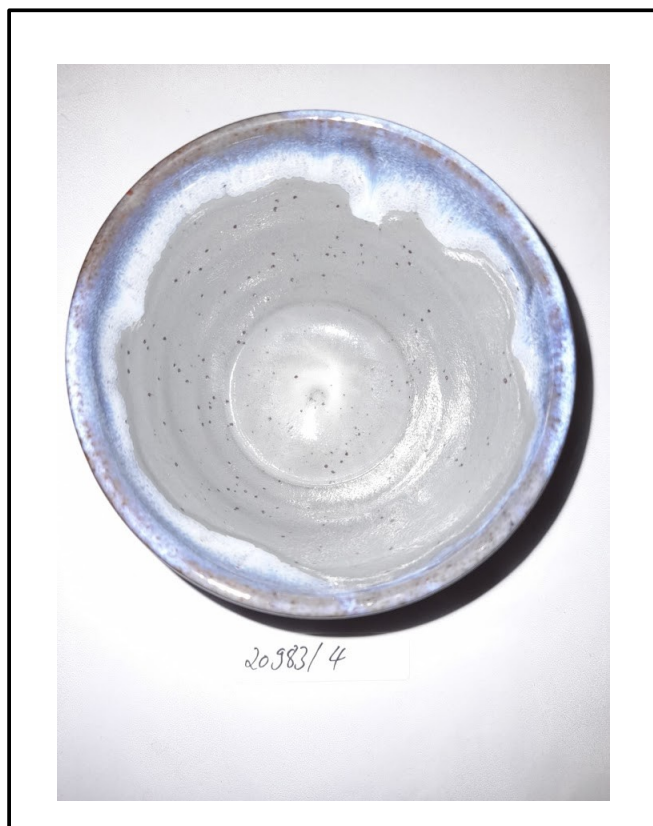
Bewertung

Der untersuchte Gegenstand entspricht den Anforderungen der Bedarfsgegenstände-Verordnung vom 10.04.1992 sowie der Verordnung VO (EG) Nr. 1935 / 2004.

Untersuchungsergebnisse Cadmium- und Bleilässigkeit

Stück-zahl	Proben-bezeichnung:	Glasur	Füllhöhe [mm]:
1	Kleine Schale	Botz 9314 Rauchquarz	> 25

M.U.T.-Pr.-Nr.	Artikel	Füll-volumen [ml]	Bleiabgabe [mg/l]	Cadmiumabgabe [mg/l]
20983/4	kleine Schale, innen	200	<0,01	<0,001
Grenzwerte Hohlgeschirr			4	0,3



Bewertung

Der untersuchte Gegenstand entspricht den Anforderungen der Bedarfsgegenstände-Verordnung vom 10.04.1992 sowie der Verordnung VO (EG) Nr. 1935 / 2004.

Untersuchungsergebnisse Cadmium- und Bleilässigkeit

Stück-zahl	Proben-bezeichnung:	Glasur	Füllhöhe [mm]:
1	kleine Schale	Mundrand: Botz 9314 Rauchquarz + 9306 Saphirblau + 9020 Botz Plus	> 25

M.U.T.-Pr.-Nr.	Artikel	Füll-volumen [ml]	Bleiabgabe [mg/l] [mg abs.]		Cadmiumabgabe [mg/l] [mg abs.]	
20983/4/MR	kleine Schale, MR	100	<0,01	<0,001	<0,001	<0,0001
Grenzwerte Mundrand				2,0		0,2



Bewertung

Der untersuchte Gegenstand entspricht den Anforderungen der Bedarfsgegenstände-Verordnung vom 10.04.1992 sowie der Verordnung VO (EG) Nr. 1935 / 2004.